中國食道癌外科治療在國際居於領先地位

食道癌切除後的五年生存率居世界最高

今後努力早期診斷早期施術並配合放射中西藥治療

【中國新聞社北京 電】我國著名的胸部外科專家吳英愷教授最近對《人民日報》記者談及食管癌外科治療時說，我國食管癌的外科治療水平和切除後五年生存率，目前是世界最高的。

食管癌是我國常見的惡性腫瘤之一。吳英愷教授早在一九四零年就已首次進行食管癌切除成功。一九五八年以來，先後成立了專門的防治研究機構，並組織專業醫務人員深入食管癌高發區，和羣衆一起探索防治途徑。

河南醫學院副教授沈瓊在林縣用氣囊拉網細胞學診斷方法，為食管癌的早期診斷提供了條件。

從北京早外醫院調到林縣醫院的外科醫生邵令方，在食管癌手術方法及手術前後的處理等方面進行了革新，提高了食管癌外科治療水平。林縣醫院在近十幾年來已為二千多名食管癌患者進行了手術治療，切除後五年生存率達百分之四十四，其中有二百例早期患者的五年生存率為百分之九十點三，而國際上五年生存率一般不超過百分之二十。

吳英愷教授說：我們今後的方向是早期診斷，早期手術，在手術方法上進行革新，改進機械吻合器，並合理採用其它輔助治療；如放射、中西藥物治療等。

中非科技議定書雙方在北京簽字

技術合作第二次會議議定書在這裏舉行的簽字儀式。

中國科技合作代表團團長石林和菲律賓科技合作代表團團長尼卡諾爾·富恩特斯分別代表本國政府在議定書上簽字。

【新華社北京 電】國務院副總理姚依林今天下午在這裏會見了以國家經濟發展署經濟計劃副部長尼卡諾爾·富恩特斯為團長的菲律賓科技合作代表團。

代表團是前來參加在北京舉行的中菲科技合作第二次會議，於十月十六日抵京的。

會見以後，姚副總理出席了中華人民共和國政府和菲律賓共和國政府科學技合作代表團團長尼卡諾爾·富恩特斯分別代表本國政府在議定書上簽字。

十三年來首次廣州逾百天主教徒進行禮拜彌撒活動

落實政策當局撥出款項維修教堂

【美聯社廣州 電】中國五名年老神甫星期日在廣州慶祝舉行十三年來第一次天主教彌撒。八十五歲的神甫安德魯·林說：「今天，我的禱告全部實現了。」

【合衆國際社廣州 電】美國和中國官員星期六慶祝第一艘懸掛美國旗幟的船隻抵達中國南方港口，歡呼恢復了三十年前斷絕的船運關係。

高度自動化的一萬五千噸貨箱船「華爾馬禮士號」，是由華克斯輪船局所有，它駛過混濁的珠江，停泊在黃埔。黃埔港為廣州和中國華南大部分地區提供服務。

美國駐廣州新領事里查德·威廉斯、船運局副主席希塔拉，在船上用七喜汽水和加州酒舉杯慶祝。

威廉斯說：「這是船運和中美正在做生意的其他方面的激動人心的時代預測「這只是一個開始」。

在廣州著名的聖心教堂內，超過一百名中國人跪下來，在雷雨交加中，三十名教徒在木製的有一個大十字架的聖壇前領聖體。在文化大革命期間，激進分子摧毀了原來的大理石聖壇，而目前這個木製聖壇是重造的。

在市的另一邊，超過一千二百名中國人擠迫在東山天主教堂內，用廣東話唱傳統聖歌，其中包括《歡樂來到世界》、《歡樂，歡樂，我們崇拜你》等。東山教堂是於三星期前開放的。過去數月來，在中國領導層正式批准之下，基督教和天主教在中國復活了。中國領袖保證了「宗教自由」。中國的新法律特別禁止因宗教信仰迫害人民。

最年輕的神甫、六十一歲的阿洛伊修斯·葉說，在北京和上海，天主教堂已開放了一段時期，而政府鼓勵廣州的教堂重開，並支付了所有維修費用。

三十年來第一艘美貨櫃輪抵黃埔

美領事等在船上設酒會慶祝

全國調整紡織工業

上海將成為生產高質貨中心

全國毛棉紡廠共四千多家佔工業總產值一成多

【塘新華社北京 電】北京最近舉行了一次關於調整紡織工業的全國性會議，更有效率地分配和生產，成了討論的焦點。

中國訂下目標，要充分利用資源，分配紡織業，使紡織業迅速擴展。

棉、羊毛、絲、麻、化學纖維、印染、針織和毛巾廠以及紡織機械廠，現時共有四千五百五十間。

紡織業去年佔全中國工業產值的百分之十一。

像北京、上海、江蘇、天津和青島等主要生產中心，將把它們的廠房現代化，並協助其他地方學習先進工藝。遼寧、河北、山東和山西的目標，是提高產量和質量，它們也有良好的技術基礎。

主要紡織中心上海除了生產成套紡織機械外，還打算建成一個中心，以高質量產品供應國內外市場。上海派出一批批工人和技術人員，到偏僻地區協助建立新廠房。首批七十人於四月被派到湖北，對三十多間工廠給予技術指導，幫助它們提高質量和增加品種。

中國消息

翠園大酒樓 Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388-4412
晚餐：
星期一至四 5pm-1am
星期五至六 5pm-2am
星期日及假期 5pm-9pm
七日業營 天天茶市 上午十一時至三時
港厨主理 茗茶美點 晚飯酒菜 各種時菜 豐儉隨意 無任歡迎 歡迎外賣
城多利

專科修理電視
261 N. Gilmore Ave Bby.
本公司執照技術員，專門上門修理，各種牌子，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：299-1536 雷達行

精藝公司
C & T Arts Trading Co. Ltd.
319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B. C. V6B 1H6
TEL. 681-9821
直接大量入口
藤器竹器 竹簾燈罩
芒柳製品 草袋草蓆
衣籮竹籮 功夫拖鞋
花盤竹茜 葵扇油傘
百加樂棋 跳棋麻雀
草墊地蓆 精工藝品
織錦手袋 棉衲睡袍
零售批發 一律歡迎

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
大幫運到
大香辛
大量推銷
價錢特平
上市

加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
或681-1432
學
男女教師 為君服務
京士威2183號
由岑培源君主辦曾任教於香港及加國十餘年師資優良經驗豐富捷法速成教以致用指導考筆試及的士牌照等歡迎補鐘及租車考牌特價課程$138 九小時$98 六小時半免費接送 時間任擇

ACTIVE TRANSFER LOCAL AND LONG DISTANCE
由一九六二年起為顧客服務
倉貨-運搬
電話：二五四•二五四二 五三六•二七一三
喜士定東街一一二三號
每週七天營業 每天廿四小時服務，價錢公道，全部保險，免費估價，更有雲島特別服務。你和你的朋友要搬家嗎？快與我們聯絡吧。請提前預約，以免擠迫。

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：英語 251-2301 政府牌照
華語 255-4821 馬文紹

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二-一〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街五八六九號
師資優良 經驗豐富 設備完善 免費接送 中英講授 交通標誌 兼設室內電影課程 可向政府申取補助五十元
電話：學校321-3722馮君：433-0303
方太：298-4623 蘇君：291-0159

加拿大永康人壽保險公司
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十多年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。
華人代理 Quon Eng 伍偉權
The Citadel Life
511-1755 W. Broadway
Van. B.C. V5J 4F5
TEL. 324-2039
736-6637

英華旅行社
GALAXY TRAVEL LTD.
417-193 E. Hastings Street
VAN. B. C.
歡迎來電與鄺小姐洽(604) 669-6412
681-3816 晚間：437-6270
特價機票來回
香港，台灣，馬尼拉，星加坡等各地。
旅行團
華人帶領－歐洲團
每週出發－東南亞豪華團
三晚或四晚－拉斯維加斯及李檔
檀香山團，狄斯尼樂園巴士及飛機團
代理國內外機票

加惠電視修理
上門精修各種牌子彩色黑白電視機及
專售轉台器由45元至165元
免費安裝
請電話：263-6533
晚電話：324-8067
舖地址：雲埠西七十街一四八五號
1485 W. 70TH AVE.

Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
斯毛修理汽車
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願為閣下辦理各種修車手續，為着便利僑胞趕見，延長時間由七時半至六時半為衆服務。
經理人：林蔭棠，馮維新啓

驗眼專家
李興捷 安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定東街二百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期五 上午九時半至下午五時半
星期六：十時至四時

龍鳳大餅家
溫哥華奇花街二百四十七號
Loong Foong Bakery
247 Keefer St. Van. Tel: 688-0837
新款餅食 陸續推出 麵包八折 歡迎惠顧

香港市場有限公司
265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2
TEL. 669-5840, 669-5913
大量新運到
美國合桃酥
李錦記蠔油王
泰國魷魚魚露
泰國蝦嘹魚露
泰國米粉
泰國沙河粉
泰國米紙(Rice Paper)
泰國開邊紅蓮子
泰國去衣綠豆
泰國去衣金錢魷

電視自動控制器，令你享受更多電台節目。
每具由 $28.95至$150.
本公司代理名廠電視機、唱機、電爐、雪柜、洗衣機等。
精工修理各種電器，承接大小電火工程。
美聲電器公司
SOUND & MUSIC CO
434 Columbia St, VAN B C. V6A 2R8
電話：六八四九九三六

忠許
876-8042
裝按專
門窗窗鋁重双